

EA9431



**COMISSÃO ECONÓMICA E SOCIAL DAS NAÇÕES  
UNIDAS PARA ÁFRICA**

*Trigésima Segunda Reunião do Comité de Peritos*

Reunião do Comité de Peritos da Sexta Reunião Anual  
Conjunta da Conferência da CEA dos Ministros Africanos  
das Finanças, Planeamento e Desenvolvimento Económico  
e da Conferência da UA dos Ministros da Economia e  
Finanças

Abidjan, Côte d'Ivoire  
21-24 March 2013



**COMISSÃO DA UNIÃO  
AFRICANA**

*Oitava Reunião do Comité de Peritos*



Distr.: General

E/ECA/COE/32/Inf/3  
AU/CAMEF/EXP/Info.3(VIII)  
11 de Março de 2013

Original: Inglês

**NOTA INFORMATIVA PARA OS PARTICIPANTES**

Estimados Participantes,

Bem-vindos à Côte d'Ivoire e a Reunião Anual Conjunta da Conferência da União Africana (UA) dos Ministros da Economia e das Finanças e a Conferência dos Ministros Africanos das Finanças, do Planeamento e do Desenvolvimento Económico da Comissão Económica para África (CEA), 2013. Vide, por favor, a seguir algumas informações gerais sobre a organização da Reunião que poderão considerar úteis.

## **1. INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE CÔTE D'IVOIRE**

A Côte d'Ivoire é um País da parte ocidental da África Subsaariana e antiga colónia da França, tem fronteiras com a Libéria e a Guiné a oeste, Mali e Burkina Faso ao Norte, Gana a este e o Golfo da Guiné e Oceano Atlântico ao sul. O País está localizado entre as latitudes 4° e 11°N e longitude 2° e 9°W. Abidjan é o porto principal, maior cidade, centro comercial e a capital do Côte d'Ivoire. Abidjan está localizada no Lago Ébrié no Golfo da Guiné (Oceano Atlântico). A cidade tem uma população de cerca de 4 a 5 milhões de habitantes. A língua oficial é o francês embora muitas das línguas locais sejam amplamente faladas.

Através da produção de café e cacau, o país foi uma potência económica durante as décadas de 1960 e 1970 na África Ocidental. Contudo, Cote d'Ivoire caiu numa crise económica em 1980 que conduziu a um período de agitação política e social no País. A economia da Côte d'Ivoire no Século XXI é largamente baseada no Mercado e assenta largamente na agricultura, sendo dominantes as pequenas propriedades de produção de culturas.

O clima da Côte d'Ivoire é geralmente húmido, variando de equatorial nas costas do sul a tropical no meio e semiárido no extremo norte. Existem três estações: húmido (Novembro a Março), quente e seco (Março a Maio) e quente e húmido (Junho a Outubro). A temperatura tem uma média de entre 25 e 32 °C (77 e 89.6 °F) e varia de 10 a 40 °C (50 a 104 °F).

## **2. LOCAL DA CONFERÊNCIA**

A Conferência dos Ministros terá lugar no Hotel Ivoire, Boulevard de la Corniche, Abidjan

- Tel (+225) 2240 8000
- Website: <http://www.sofitel.com>;
- Email: [H8844-SL2@sofitel.com](mailto:H8844-SL2@sofitel.com)

## **3. ACREDITAÇÃO DOS PARTICIPANTES**

O Balcão de Acreditação no Hotel Ivoire estará aberto a partir de 19 de Março de 2013 e funcionará diariamente a partir das 8:30 até 12:30 e das 14:30 as 20:00. Todos Delegados e Participantes são encorajados a registarem-se o mais cedo possível após a chegada a Abidjan. A cada Delegado ou Participante será dado um crachá para efeito de identificação durante o período das reuniões. Para acelerar os procedimentos, aos Participantes é solicitado para registarem-se online, usando o Formulário de Acreditação no website da Conferência, [www.uneca.org.cfm](http://www.uneca.org.cfm) ou a dirigirem-se ao Balcão de Acreditação no Hotel Ivoire com os seus passaportes ou outros meios de identificação que contenham fotografia.

#### **4. EXIGÊNCIAS DE VISTO E IMIGRATÓRIA**

Para entrar na Côte d'Ivoire todos os Participantes/viajantes têm que obter visto de entrada nas Missões diplomáticas da Côte d'Ivoire e devem ser portadores de um passaporte válido com prazo de expiração antecipado em, pelo menos, 6 meses. Além do visto e o passaporte para entrar na Côte d'Ivoire, é necessário um certificado internacional de saúde com vacina de febre-amarela actualizada. Sem isso, o viajante pode ser solicitado para se submeter a vacinação mediante pagamento antes de se dirigir as autoridades de imigração. Onde na exista Missão diplomática da Côte d'Ivoire, os Participantes poderão obter o visto de entrada no Aeroporto Internacional de Abidjan a chegada mediante apresentação da carta oficial de convite para a Conferência. Nesses casos, os Participantes deverão informar antecipadamente, pelo menos duas semanas antes da chegada a Abidjan, fornecendo os detalhes dos seus passaportes, aos Coordenadores da Conferência.

#### **5. ALFANDEGA E IMPOSTOS**

Todos os participantes em reuniões internacionais na Côte d'Ivoire estarão isentos do pagamento de direitos aduaneiros e impostos relativos a certos equipamentos, bem como outros artigos destinados ao uso directo durante a Conferência.

Equipamentos de segurança e protecção devem ser declarados na primeira oportunidade, informando o ponto focal dos organizadores da Conferência, de modo que possa ser concedida autorização prévia para o equipamento.

Os Visitantes podem entrar na Côte d'Ivoire com:

- 200 cigarros ou
- 25 charutos ou
- 100 charutos pequenos
- 250 gramas de tabaco
- 1 garrafa de vinho e 1 garrafa de bebida espirituosa
- 250ml de perfume
- Quantidade razoável de artigos não proibidos
- Um montante ilimitado de moeda local pode ser importado para o país pelos nacionais bem como pelos visitantes. Outras moedas têm, de igual modo, um montante ilimitado mas será necessário ser declarado ao entrar e ao sair do País.

#### **6. VOOS DISPONÍVEIS PARA E DE ABIDJAN**

As seguintes companhias aéreas internacionais operam na Côte d'Ivoire e actualmente voam de e para o Aeroporto Internacional de Abidjan: Brussels Airlines, Corsair, Emirates, Air France, Royal Air Maroc, Tunisair e Turkish Airlines. Por favor, leve consigo o seu bilhete quando for a um agente de viagens para confirmação.

#### **7. BALCÃO DE INFORMAÇÕES E PROTOCOLO**

O País anfitrião, em colaboração com a Equipa de Coordenação da Conferência da CUA/CEA, dará quaisquer informações necessárias aos participantes. Um Balcão de Protocolo estará disponível no Aeroporto Internacional de Abidjan para facilitar as formalidades de entrada e partida dos Delegados bem como outro na Entrada principal do Sofitel HOTEL IVOIRE.

## **8. TRANSPORTE LOCAL**

O governo da Côte d'Ivoire disponibilizará transporte para os Delegados do Aeroporto para os Hotéis e entre os Hotéis e o local da Conferência.

## **9. ALOJAMENTO NO HOTEL**

Os Participantes deverão pagar pelo seu alojamento no hotel e farão as suas próprias reservas no hotel da sua preferência. Poderá igualmente fazer a sua reserva de Hotel *online* através dos respectivos websites ou contactando directamente o Hotel da sua escolha.

O pagamento pode ser feito em francos CFA bem como em qualquer moeda convertível ou Dólares Americanos e de preferência em espécie, mesmo que alguns Hotéis aceitem Cartões de crédito VISA. (Veja abaixo a lista dos Hotéis seleccionados, tipos de quarto e preços). Os preços preferenciais obtidos pelo Comité Nacional de Organização em todos os Hotéis seleccionados serão anunciados em breve no website da Conferência.

## **10. MOEDA**

A moeda da Côte d'Ivoire é o FCFA (Franco CFA). Os Visitantes podem trocar moedas nos Bancos, no Aeroporto, Casas de Câmbio e nos principais Hotéis de Abidjan. Actualmente 1 \$EU (dólar) é equivalente a 491.761 FCFA, 1 Euro é equivalente a 655.957 FCFA, 1 libra esterlina é equivalente a 761.217 FCFA, 1 rand da África do Sul é equivalente a 55.0314 FCFA e 1 dólar canadiano é equivalente a 486.311 FCFA.

## **11. CENTROS COMERCIAIS**

Compras em Abidjan resume-se a exploração dos seus animados mercados localmente conhecidos como marchés! Esses marchés são excelentes locais para compras, caso quiser comprar artesanato local popular do País. Alguns dos produtos que podem ser adquiridos incluem o famoso artesanato da Côte d'Ivoire, tais como impressões em cera, pano kente do Gana, roupa de tecido índigo, estatuetas de madeira, colares de contas, utensílios de cerâmica e cestaria.

para compra de produtos ocidentais poderá dirigir-se a alguns maiores Centros Comerciais de estilo ocidental. Alguns mercados em Abidjan onde pode comprar qualquer coisa que varia de têxteis, joalharia, mascaras, produtos de cerâmica, escultura de madeira e instrumentos musicais entre outras coisas são: Adjame Market, Plateau Market, Cocody Market e o popular Flea Market.

Centros comerciais em Abidjan

\* SOCOCE; PRIMA; LEADER PRICE; CAP SUD; CAP NORD; KING CASH; CASH IVOIRE; SUPER HAYAT; TRADE CENTER; FROID INDUSTRIEL

## **12. CONTACTOS PARA MAIS INFORMAÇÕES**

- (i) Para confirmar a vossa participação e para qualquer solicitação pertinente relativa à coordenação logística, por favor contactar:

**Ponto focal do Governo da Côte d'Ivoire:**

**Sr. Marius Bessy**  
**Special adviser**  
**Ministry of Finance:**  
**Tel: (225) 20 20 08 39**  
**Fax: (225) 20 30 94 15**

**Sra. Viviana Dodo**  
**Ministry of Finance**  
**Tel: (225) 20 30 94 12**  
**Fax: (225) 20 30 94 15**

**Pontos focais do Secretariado**

**(Comissão da União Africana)**  
**Sr. René Nguetta Kouassi**  
**Tel: (251)115 44 36 68**  
**(251) 923 70 54 03**

**(Comissão Económica para África)**  
**Sr. Joseph Atta – Mensah**  
**Coordinator**  
**Tel: (251) 115 44 53 79**  
**(251) 911 20 18 07**

**Sr. Etienne Kabou**  
**Tel : (251) 115 44 36 44**  
**(251) 911 81 43 41**

## LISTA DOS HOTÉIS SELECIONADOS POR ORDEM DE PREFERÊNCIA

Nº	HOTEL	CONTACTOS	Percurso Hotel <-> Sala de Conferências	Tipo de Quarto	Tarifa	localização
1	Sofitel Abj Hôtel Ivoire	Tél: +(225) 22 48 26 26	00 minuto	Padrão Superior Suite de prestígio	182 000 192 000 247 500	Cocody, Blvd Mittérand
2	Golf Hôtel	Tél : +(225) 22 43 10 44 +(225) 22 43 10 45	08 Minutos	Suite Júnior Executivo Superior	160 000 90 000 80 000	Riviera Golf
3	Pullman (Accor)	Tél : +(225) 20 30 20 20 Fax : +(225) 20 21 20 28 Email : h1146@accor.com	10 Minutos	Individual Casal	120 000 135 000	Plateau, Avenue Abdoulaye Fadiga
4	Novotel (Accor)	Tél : +(225) 20 31 80 00 Fax : +(225) 20 31 80 20 Email : h0481@accor.com	15 Minutos	Individual Casal	103 000 115 000	10, Avenue du Général De Gaulle
5	Ibis Plateau (Accor)	Tél : +(225) 20 30 16 00 Fax : +(225) 20 21 78 75 Email : h0732@accor.com	15 Minutos	Individual Casal	64 000 71 000	7, Blvd ROUM
6	Tiama	Fax : +(225)20 31 80 20	10 Minutos		POR CONFIRMAR	Plateau, em frente do Estádio F. Houphouët Boigny
7	Ivotel	Tél : +(225) 20 25 66 66 Email: <a href="mailto:ivotel@ivotel.com">ivotel@ivotel.com</a> Site: <a href="http://www.ivotel.com">www.ivotel.com</a>	10 Minutos	Todos os tipos	56 000 / 72 000 (Duplo)	Plateau, Angle Rue Gourgas Avenue Terrasson de Fourgère
8	Grand Hôtel	Tél : +(225) 20 33 21 09 Email : <a href="mailto:abidjangrandhotel@yahoo.fr">abidjangrandhotel@yahoo.fr</a> Site : <a href="http://www.grandhotel-ci.com">www.grandhotel-ci.com</a>	12 Minutos	Padrão Suite Júnior Suite apartamento	28 000 (40 000 Duplo) 50 000 (60 000 Duplo) 70 000 (75 000 Duplo)	Plateau, Rue Montigny
9	Horizon	Tél : +(225) 22 44 88 89 Email : <a href="mailto:hotelhorizon@hotmail.com">hotelhorizon@hotmail.com</a> Site : <a href="http://hotels.ci">hotels.ci</a>	05 Minutos	Padrão Superior Suite	50 000 70 000 90 000	Cocody, Blvd de France
10	Résidence O'Hinéne	Tél : + (225) 22 441 52 53	15 Minutos	Suite de luxo Júnior Suite Almofadado Junior Suite luxe senior Suite Almofadado	45 000 55 000 55 000 65 000 80 000 80 000 120 000	Cocody, Vallon

				Senior Apartamento de prestígio 2 p GF Apartamento de prestígio 2 p (1FL) Apartamento de prestígio 3 p (GF) Apartamento de prestígio 3 p (1FL)	135 000	
11	Siet Hôtel le CALAO	Tél : 22 42 51 29 Email : siethotel.com Site :	20 Miniutos	Individual Casal	27 500 30 000	Cocody, Angré 22 <sup>ème</sup> Arrondt
12	Ibis Marcory		30 a 60 Minutos	Individual Casal	64 000 71 000	Marcory, VGE

Os pagamentos e os depósitos deverão ser efectuados 100% ao fazer CHECK IN.

- Duplo: Tarifa de Quarto ocupado por duas pessoas;
- Observação: Devido a construção da 3ª Ponte de Abidjan, que está na origem de inúmeros engarrafamentos e não nos permite aconselhar-vos os Hotéis da Zona de Marcory. A ligação dessa Zona ao centro da cidade é má durante as horas de ponta.
- O Hotel IBIS Marcory está situado nessa Zona.

### **Informações básicas de saúde para viajantes para Cote d'Ivoire**

#### **Vacinação Obrigatória:**

- FEBRE-AMARELA

#### **Vacinação Recomendada:**

- MENINGITE (meningitis)
- GRIPE
- HEPATITE (Hepatitis)